

Envoi par courrier et par télécopieur : 418-649-6213

Québec, le 19 mai 2006

Monsieur Louis Breton  
Environnement Canada – Région du Québec  
1141, route de l'Église  
Case postale 10100  
Sainte-Foy (Québec) G1V 4H5

**Objet : Demande d'avis à Environnement Canada**

Monsieur,

La commission d'examen conjoint chargée d'étudier le projet de terminal méthanier Énergie Cacouna souhaite obtenir un avis écrit du ministère de l'Environnement du Canada au sujet des effets du projet, tant en période de construction que durant l'exploitation, sur les éléments suivants :

- L'intégrité des propriétés d'Environnement Canada et leur fréquentation par la population à la suite de la réalisation du projet, dont le secteur du bassin Est (marais de Cacouna).
- L'habitat des oiseaux migrateurs et marins et les espèces concernées, notamment le Guillemot à miroir.
- La faune ailée nicheuse du secteur, dont le Bihoreau gris.
- Les contraintes résultant de l'insertion éventuelle du gazoduc sur les propriétés d'Environnement Canada et dans le milieu aquatique du bassin Ouest.
- L'intégrité des habitats fauniques désignés tels que les refuges nationaux de faune ainsi que les aires en voie de désignation dans la région.

Une réponse rapide de votre part serait appréciée, soit d'ici le 8 juin prochain, compte tenu que la deuxième partie de l'audience publique débute le 12 juin 2006 à Cacouna.

Nous vous remercions de l'attention que vous porterez à cette demande et vous prions d'agréer, Monsieur, l'expression de nos sentiments les meilleurs.

Monique Gélinas  
Coordonnatrice du secrétariat  
de la commission

